

Colecciones Especiales y Archivos. Biblioteca Max von Buch. Universidad de San Andrés.

Finding Aid - John Norris (2004-5)

Generated by Access to Memory (AtoM) 2.5.0 Printed: December 10, 2019

Language of description: Spanish

ISAD (G), 2° ed.

Colecciones Especiales y Archivos. Biblioteca Max von Buch. Universidad de San Andrés.

Vito Dumas 284

Locality Victoria (San Fernando)

Region Provincia de Buenos Aires

Country name Argentina

Postal code 1646

Argentina

<https://ceya.udesa.edu.ar/index.php/john-norris>

John Norris

Table of contents

Summary information	3
Administrative history / Biographical sketch	3
Scope and content	4
Arrangement	5
Notes	4
Access points	6
Physical condition	4
Series descriptions	6
2004-5-I, Documentos de William Norris, 1883- 1889	6
2004-5-II, Documentos de la familia Ramsay, 1805- 1921	6
2004-5-III, Documentos de la familia Darbyshire, 1867-1919	7
2004-5-IV, Documentos de la familia Thomson, 1872- 1915	7
2004-5-V, Documentos de la familia Tweedie, 1836- 1867	8

Summary information

Repository:	Colecciones Especiales y Archivos. Biblioteca Max von Buch. Universidad de San Andrés.
Title:	John Norris
ID:	2004-5
Date:	1836- 1939 (date of creation)
Physical description:	1 caja (39 x 26 x 13cm) 350 documentos. Soporte papel
Language:	inglés
Dates of creation, revision and deletion:	Creación: noviembre 2006Última revisión: octubre 2010

Administrative history / Biographical sketch

Note

John Norris, nacido en Buenos Aires en el año 1909 y fallecido el 31 de mayo de 2007, guardó durante años varios grupos de cartas pertenecientes a su padre William Norris y a sus parientes Darbyshire, Ramsay y Tweedie, entre otros.

Custodial history

Los distintos grupos de documentos fueron guardados por John Norris por mucho tiempo. El primero de ellos -las cartas escritas por William Norris (padre de John) y enviadas a Inglaterra a sus padres- las guardó Lucy para entregarlas varios años más tarde a su nuera Gertrude Bowman Cochrane durante una visita a ese país. Gertrude se las entregó luego a su hijo John quien las conservó hasta la donación. También fue John quien guardó las cartas escritas por su padre a su tío Henry Darbyshire contando su experiencia en la Patagonia.

El grupo de cartas de las familias Ramsay, Tweedie y Darbyshire, fue guardado primero por cada uno de los receptores para luego ser heredado por Flora Henrietta Ramsay de Darbyshire (tía política de William Norris). Después de la muerte de Flora, las cartas quedan en su casa de la calle Cevallos 1737 de la Ciudad de Buenos Aires. John rescató de esa casa abandonada una caja conteniendo esas cartas para luego entregarlas a este repositorio.

Scope and content

La colección abarca los documentos producidos o recibidos por varias familias vinculados entre sí, de origen británico, entre los años 1805 y 1939. Dicha interrelación puede ser comprendida a través de la descripción Biografías.

Cabe destacar que el documento del año 1805, pertenece a una página arrancada de un Lexicon Greco-Latino que lleva la firma de Gilbert Ramsay. Se decidió no tomar este abarque inicial para el fondo, ya que el resto de los documentos y en forma continua, reaparecen en 1836.

La correspondencia recrean diversos aspectos de estas familias radicadas en la Argentina. Muchas son de carácter familiar, contando situaciones de la vida cotidiana, trabajo, hijos, etc. Otras tienen carácter administrativo como ser certificados de pago, deudas, etc. Esta colección presenta una pequeña porción de documentos como partidas de nacimiento, contratos, etc. y una gran cantidad de comprobantes de pagos de distintos servicios o de mercaderías. Estos últimos pertenecieron a Flora Henrieta Ramsay y a su esposo Frank Darbyshire entre los años 1882 y 1921.

La primer serie pertenece a las cartas escritas por William Norris. Las primeras 25 cartas están escritas en Argentina y están dirigidas a sus padres en Inglaterra. Tienen una gran continuidad, van desde el año 1884 hasta 1889 y describen desde su viaje en el barco SS Galileo que partió desde Liverpool hasta su llegada a Argentina, sus primeros días en el Hotel Argentino en Buenos Aires y su trabajo en distintas estancias. Las otras dos son cartas donde William Norris cuenta su experiencia en la Patagonia, primero a su tío Henry Darbyshire en 1906 y luego en sus memorias en 1939.

El resto de las series conforman aquellas cartas que John rescatara de la casa de sus parientes Darbyshire, en Buenos Aires. La principal está compuesta por cartas pertenecientes a la familia Ramsay, en especial de Flora Henrietta. Entre las cartas de Gilbert Ramsay, se destacan las vinculadas a su actividad como docente y una enviada por John Grierson, en el año 1870 donde describe la situación en el campo durante la Guerra de la Triple Alianza. Además de cartas, esta serie comprende abundante cantidad de comprobantes de pagos (1896-1921).

Las series de las familias Tweedie y Thomson son las más discontinuas. En la serie de la familia Tweedie adquiere especial importancia las cartas entre John Tweedie y William Parish Robertson entre los años 1836 y 1837. La serie de la familia Thomson contiene cuentas, recibos y una particular carta escrita por Gilbert Ramsay Thomson escrita durante la Primer Guerra Mundial desde el campo de batalla, en 1915.

Notes

Title notes

Physical condition

Los documentos del fondo se encuentran en buenas condiciones de conservación.

Immediate source of acquisition

Donación John Harold Norris. Diciembre 2004

Arrangement

La colección está separada, en principio, en series que responden a las familias productoras y receptoras de la correspondencia.

John Norris entrega las cartas de su padre ordenadas en forma cronológica y así se mantienen. El grupo de cartas que fuera rescatado de la casa de la calle Cevallos se encontraba en general dividido en grupos a través de señaladores escritos en lápiz indicando el contenido. Dentro de estos grupos se ordenó en forma cronológica. Algunas cartas no poseían señaladores y se determinó utilizar el mismo criterio utilizado anteriormente. Los títulos originales de los grupos se los encuentra escritos en inglés y entre comillas.

Los recibos se encontraron ordenados por rubro y luego en forma cronológica, orden que fue respetado. Cuatro documentos quedaron agrupados en Materiales relacionados ya que no se encontró una vinculación clara a alguna familia, a pesar de encontrarse en el conjunto de cartas. En general todos los documentos se encuentran disponibles. Algunas cartas están muy deterioradas y fuera de consulta. Muchos de ellos fueron fotocopiados o transcritos para evitar su manipulación directa.

Restrictions on access

El acceso a los materiales es libre y gratuito. Es necesario coordinar una cita previamente para efectuar la consulta.

Vito Dumas 284. Victoria, San Fernando

Edificio Max von Buch

Lunes a viernes de 8.30 a 16.30 h

4725-7043

archivo@udesa.edu.ar

Conditions governing use

Las condiciones de acceso y reproducción se enmarcan en lo establecido por la Ley de Propiedad Intelectual N°11.723 y Ley de Protección de Datos Personales N° 25.326.

Finding aids

Los inventarios de las series pueden ser solicitados vía email a archivo@udesa.edu.ar

Accruals

No se esperan agregados

Other notes

- **Publication status:** Publicado

- **Level of detail:** Completo

Access points

- John Harold Norris
- John Tweedie, Elizabeth Tweedie, Alexander Presly, Gilbert Ramsay, John Ramsay, William Henry Ramsay, Roberto Mitchell Ramsay, Annie Ramsay, Flora Henrietta Ramsay de Darbyshire, Flora T. Ramsay de Barbei, Juana de Velasco, Frank Parish, Lucy (Darbyshire de) Norris, Jack Darbyshire, Edith Darbyshire, Frank Darbyshire, Henry Darbyshire, Florence Baker, W. Parish Robertson, John Grierson, E. Lamarca, John White, Jessie Shaw

Series descriptions

Series 2004-5-I: Documentos de William Norris

Date: 1883- 1889 (date of creation)

Scope and content:

Contiene las cartas que enviara William a sus padres Lucy Darbyshire y William Preston, contando su viaje en el barco SS Galileo que partió en el año 1884 desde Liverpool hasta su llegada a Argentina, sus primeros días en el Hotel Argentino en Buenos Aires y su trabajo en distintas estancias. La segunda subcarpeta reúne la experiencia de William al ser comisionado en 1905 por la "Compañía Explotadora Baker" para explorar y presentar un informe sobre cuatrocientas leguas que se extendían entre la frontera chileno-argentina y el Océano Pacífico. Esta travesía queda plasmada en una carta escrita a su tío Henry Darbyshire en 1906 y en sus memorias escritas tiempo después, en 1939.

Physical description: 39 documentos. Soporte papel

Publication status:

Publicado

File / item list

Series 2004-5-II: Documentos de la familia Ramsay

Date: 1805- 1921 (date of creation)

Scope and content:

Es la serie que posee mayor cantidad de documentación, tanto en correspondencia como en comprobantes de pagos (101 en total).

Dentro del grupo de cartas pertenecientes a Gilbert Ramsay padre, tres, se refieren a su actividad como docente, el resto son de tipo administrativo. La correspondencia entre padre y sus hijos John, Robert Mitchell y William H. S. no es abundante pero aporta importantes datos sobre la vida rural

y familiar. Su hija, Flora Henrietta es la principal receptora de cartas provenientes de sus hermanos: Gilbert desde Montevideo, William H.S. desde Rincón del Sauce y Santa Elena, Robert Mitchell en Buenos Aires, Lucy desde Manchester; sus sobrinas Annie, Elena y de su amiga Florence desde Inglaterra. Un grupo de cartas con mucha continuidad es el perteneciente a Flora y su esposo Frank Darbyshire entre los años 1881 y 1885 escritas desde diversos lugares como Londres, las estancias "Las Colas", "Espartillar", "San José" y "La chacra". Pocas son las escritas por Flora a su esposo. También recibe cartas de sus parientes en Bolivia: su tía política Juana Díaz Velasco, viuda de John Ramsay (tío) y de su prima Flora Teresa Ramsay. En este mismo grupo Flora almacena conjuntamente las que fueron enviadas por estos parientes a su padre Gilbert Ramsay hasta inclusive después de su muerte en 1871. En las mismas tratan de reestablecer lazos familiares perdidos aparentemente por la distancia. Los comprobantes de pago pertenecen a Flora Henrietta con domicilio en la calle Cevallos 1737 de la ciudad de Buenos Aires y representan los siguientes rubros: periódicos, almacén, lechería, contratación de carruajes, panadería, servicios públicos, vestimenta, hospital, cementerio, cuota de colegio, contribución a la Iglesia, etc.

Physical description: 245 documentos. Soporte papel

Publication status:

Publicado

File / item list

Series 2004-5-III: Documentos de la familia Darbyshire

Date: 1867-1919 (date of creation)

Scope and content:

Esta serie contiene documentos pertenecientes los siguientes miembros de la familia Darbyshire: Frank (padre), John, Jane, Lucy, Edith, Diego, excepto los de Flora Henrietta Ramsay (casada con Frank Darbyshire) los cuales se encuentran en la serie Documentos de la familia Ramsay. El certificado más antiguo, de 1873, está firmado por Frank Parish como Cónsul británico. La correspondencia comprende cartas recibidas por Frank de sus hermanas en Londres y otras de administradores de estancias como Neild y Fair. Los comprobantes de gastos corresponden básicamente a la estadía de Frank Darbyshire en la ciudad de Campana, Provincia de Buenos Aires mientras trabajaba como capataz de la "Fresh Meet Co." hasta un año antes de su muerte. También se encuentran algunos de Gualeguay y Asunción del Paraguay.

Physical description: 35 documentos. Soporte papel

Publication status:

Publicado

File / item list

Series 2004-5-IV: Documentos de la familia Thomson

Date: 1872- 1915 (date of creation)

Scope and content:

Contiene algunos documentos sobre aspectos financieros, comprobantes de pagos y una carta testimonial sobre sus vivencias en las trincheras durante la Primera Guerra Mundial en 1915, escrita por Gilbert Ramsay Thomson, hijo de Jessie Ramsay y John Thomson, bisnieto de John Tweedie.

Physical description: 16 documentos. Soporte papel

Publication status:

Publicado

File / item list

Series 2004-5-V: Documentos de la familia Tweedie

Date: 1836- 1867 (date of creation)

Scope and content:

Posee pocos documentos, tres de ellos vinculan a William Parish Robertson con John Tweedie. El resto de los documentos pertenecen a sus hijos Elizabeth, Juana y James.

Physical description: 7 documentos. Soporte papel

Publication status:

Publicado

File / item list